

# Antrag/Demande<sup>1</sup>

<input type="checkbox"/>	<b>Reisepass (32 Seiten)</b> Passeport (32 pages)	<input type="checkbox"/>	<b>Reisepass (48 Seiten)</b> Passeport (48 pages)	<input type="checkbox"/>	<b>im Expressverfahren</b> procédure express
<input type="checkbox"/>	<b>Personalausweis/ Carte d'identité</b>			<input type="checkbox"/>	<b>Vorläufiger Reisepass/ Passeport provisoire</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Änderung eines Passes/ Personalausweises</b> Modification d'un passeport/d'une carte d'identité			<input type="checkbox"/>	<b>Reiseausweis als Passersatz zur Rückkehr</b> Titre de voyage tenant lieu de passeport valable pour un retour en Allemagne
1. Familienname/Nom					
<input type="text"/>					
2. Geburtsname/Nom de naissance					
<input type="text"/>					
3. Vornamen/Prénoms					
<input type="text"/>					
4. Geburtsdatum/Date de naissance			5. Geburtsort/Lieu de naissance		
<input type="text"/>			<input type="text"/>		
6. Größe/Taille		7. Augenfarbe/Couleur des yeux		8. Geschlecht/Sexe	
<input type="text"/> cm		<input type="text"/>		<input type="checkbox"/> männlich/masculin <input type="checkbox"/> weiblich/féminin	
9. Ordens-/Künstlernamen /Nom de religion/pseudonyme			10. Doktorgrad/Grade de docteur		
<input type="text"/>			<input type="text"/>		
11. Familienstand/Situation familiale					
<input type="checkbox"/> ledig/célibataire		<input type="checkbox"/> verheiratet/marié(e)		<input type="checkbox"/> geschieden/divorcé(e)	
<input type="checkbox"/> verwitwet / veuf/veuve		<input type="checkbox"/> getrennt lebend/séparé(e)		<input type="checkbox"/> Lebenspartnerschaft (i.S.d. LPartG)/Partenariat enregistré (au sens de la Loi sur le partenariat enregistré)	
Ort/Lieu :			seit/depuis le :		
<input type="text"/>			<input type="text"/>		
12. Aktuelle Wohnanschrift und Kontakt/Domicile actuel et coordonnées					
PLZ und Ort: Code postal et ville :		<input type="text"/>			
Straße und Hausnr.: Rue, n° :		<input type="text"/>			
Telefon/Téléphone :		Fax:		E-Mail/Courriel :	
<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
13. Wie haben Sie die deutsche Staatsangehörigkeit erworben?/Comment avez-vous acquis la nationalité allemande ?					
<input type="checkbox"/> als Kind eines/r Deutschen durch Geburt (§ 4 Abs. 1 StAG) en tant qu'enfant d'un parent allemand par la naissance (art. 4, al. 1 de la Loi sur la nationalité)					
<input type="checkbox"/> als Kind eines/r Deutschen durch Adoption (§ 6 StAG) en tant qu'enfant d'un parent allemand par adoption (art. 6 de la Loi sur la nationalité)					
<input type="checkbox"/> als Kind ausländischer Eltern durch Geburt in Deutschland (§ 4 Abs. 3 StAG/§ 40 b StAG) en tant qu'enfant né en Allemagne de parents étrangers (art. 4, al. 3 / art. 40 b de la Loi sur la nationalité)					
Falls ja, wurde Option nach § 29 StAG zugunsten deutscher Staatsangehörigkeit ausgeübt? Si c'est le cas, avez-vous usé de la faculté de choisir votre nationalité prévue à l'art. 29 de la Loi sur la nationalité au profit de la nationalité allemande ?					
<input type="checkbox"/> Ja/Oui <input type="checkbox"/> Nein/Non					
<input type="checkbox"/> durch Einbürgerung/par naturalisation					
<input type="checkbox"/> durch Erklärung gemäß Art. 3 RuStAÄndG 1974 oder gem. § 5 StAG par déclaration (art. 3 de la Loi de 1974 portant modification de la Loi sur la nationalité ou art. 5 de la Loi sur la nationalité)					
<input type="checkbox"/> als Aussiedler/Spätaussiedler / en tant que rapatrié/rapatrié tardif					
<input type="checkbox"/> Sonstiges/Autre motif : <input type="text"/>					

<sup>1</sup> Bei Reisepass ab 18 Jahren, bei Personalausweis ab 16 Jahren sowie für verheiratete Minderjährige  
Passeport : à partir de 18 ans ; carte d'identité : à partir de 16 ans et mineurs mariés

<b>14. Besitzen Sie noch (eine) andere Staatsangehörigkeit(en)?/Avez-vous une (ou plusieurs) autre(s) nationalité(s) ?</b>			
<input type="checkbox"/> Nein/Non		<input type="checkbox"/> Ja, folgende andere Staatsangehörigkeiten/Oui, les autres nationalités suivantes :	
Falls ja, Erwerb durch Si oui, mode d'acquisition		<input type="checkbox"/> Geburt/naissance	<input type="checkbox"/> Adoption/adoption
		<input type="checkbox"/> Eheschließung/mariage	
<input type="checkbox"/> eigenen Antrag propre demande	<input type="checkbox"/> Antrag d. Sorgeberechtigten demande de la personne exerçant l'autorité parentale	<input type="checkbox"/> Sonstiges/autre motif :	
<b>15. Haben Sie eine andere Staatsangehörigkeit beantragt?/Avez-vous déposé une demande en vue d'acquérir une autre nationalité ?</b>			
<input type="checkbox"/> Nein/Non			
<input type="checkbox"/> Ja, am		habe ich die	Staatsangehörigkeit beantragt.
<input type="checkbox"/> Oui, le		, j'ai demandé la nationalité	
<b>16. Haben Sie seit 1.1.2000 freiwilligen Dienst in ausländischen Streitkräften geleistet? Avez-vous accompli un service volontaire au sein de forces armées étrangères après le 01/01/2000?</b>			
<input type="checkbox"/> Nein/Non		<input type="checkbox"/> Ja ( <i>bitte nähere Angaben</i> ) / Oui ( <i>veuillez préciser</i> )	
<b>17. Aufenthaltserlaubnis im ausländischen Aufenthaltsstaat/Permis de séjour dans le pays de la résidence habituelle</b>			
Gültig bis: Valable jusqu'au :		Art bzw. Typ/Nr.: Type / N° :	
<b>18. Aktueller oder letzter Wohnsitz in Deutschland/Domicile actuel ou dernier domicile en Allemagne</b>			
PLZ und Ort: Code postale et ville :			
Straße und Hausnr.: Rue, n° :			
<b>19. Haben Sie sich von Ihrem letzten deutschen Wohnsitz abgemeldet?/Avez-vous déclaré votre départ de votre dernier domicile en Allemagne ?</b>			
<input type="checkbox"/> Ja, am Oui, déclaration du		<input type="checkbox"/> Nein, denn ich habe dort weiterhin Non, je suis encore domicilié(e) à l'adresse allemande susmentionnée car	
		<input type="checkbox"/> eine Eigentumswohnung, die nicht vermietet ist. je suis propriétaire de ce logement non loué.	
		<input type="checkbox"/> eine Mietwohnung/ein möbliertes Zimmer. je continue à utiliser ce logement en location/cette chambre meublée.	
<b>20. Angaben zum aktuellen deutschen Ausweisdokument/Renseignements concernant la pièce d'identité allemande actuelle</b>			
<input type="checkbox"/> Reisepass/Passport	<input type="checkbox"/> Personalausweis/Carte d'identité	<input type="checkbox"/> Kinderausweis Carte d'identité d'enfant	<input type="checkbox"/> Kinderreisepass/Passport d'enfant
<input type="checkbox"/> Vorläufiger Reisepass Passeport provisoire	<input type="checkbox"/> Vorläufiger Personalausweis Carte d'identité provisoire	Pass-/Ausweis-Nr.: Passeport/Carte d'identité n° :	
Ausstellende Behörde: Autorité de délivrance :			
Ausgestellt am: Date de délivrance :		Gültig bis: Valable jusqu'au :	
<b>21. Besitzen Sie weitere gültige deutsche Ausweisdokumente?/Disposez-vous d'autres pièces d'identité allemandes en cours de validité ?</b>			
<input type="checkbox"/> Nein/Non			
<input type="checkbox"/> Ja, folgende andere deutsche Ausweisdokumente/Oui, ces autres pièces d'identité allemandes :			
Dokumentenart: type de document :		Pass-/Ausweis-Nr.: passeport/carte d'identité n° :	
Ausstellende Behörde: autorité de délivrance :			
Ausgestellt am: date de délivrance :		Gültig bis: valable jusqu'au :	
<i>Angaben zu weiteren Dokumenten bitte auf getrenntem Blatt./Veuillez donner les renseignements sur d'autres documents sur une feuille à part.</i>			
<b>Die vorstehenden Angaben entsprechen der Wahrheit und sind vollständig. Alle Angaben sind von mir gemäß § 6 Passgesetz/§ 9 Personalausweisgesetz durch Vorlage von entsprechenden öffentlich-rechtlichen Personenstandsurkunden und anderen Unterlagen nachzuweisen. / Les déclarations ci-dessus sont conformes à la vérité et complètes. Conformément à l'article 6 de la Loi relative à l'établissement et à la délivrance des passeports / à l'article 9 de la Loi relative à l'établissement et à la délivrance des cartes d'identité, il m'appartient d'attester toutes les déclarations par la présentation d'actes d'état civil et d'autres documents justificatifs pertinents.</b>			
Datum/Date :		Ort/Lieu :	
<b>Eigenhändige Unterschrift/Signature du demandeur :</b>			